

CD/PV.859
5 September 2000

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر نزع السلاح

المحضر النهائي للجلسة التاسعة والخمسين
بعد المائة الثامنة

المعقودة في قصر الأمم، جنيف
يوم الثلاثاء ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، في الساعة ١٠/١٠

الرئيس: السيد بتكو دراغانوف (بلغاريا)

الرئيس أعلن افتتاح الجلسة العامة التاسعة والخمسين بعد المائة الثامنة لمؤتمر نزع السلاح.

دعوني، أولاً، أعرب باسم المؤتمر عن ترحيبي الحار بالمشاركين في برنامج الأمم المتحدة للمنح الدراسية والتدريب في مجال نزع السلاح لعام ٢٠٠٠، الذين يحضرون معنا وقائع هذه الجلسة العامة. واني متأكد من أنهم سيستفيدون من حضور محفلنا هذا وبصفة خاصة من العروض التي ستقدم لهم حول جوانب متنوعة من جوانب عملنا. وأتمنى لهم إقامة مثمرة ومفيدة في جنيف.

لا يوجد على قائمتي اليوم أي متحدث. هل يرغب أي وفد في أخذ الكلمة؟ أرى أن وفد الولايات المتحدة الأمريكية يرغب في أخذ الكلمة. السيد السفير غراي، تفضل.

السيد غراي (الولايات المتحدة الأمريكية)، سيدي الرئيس؛ تحدثت أمام الجلسة العامة السابقة عن موضوع منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي وعن علاقته - أم لعلي أقول انعدام علاقته - بالسياسات الدفاعية الوطنية للولايات المتحدة فيما يتعلق بالصواريخ. وقد بدا هذا واضحاً، بل في منتهى الوضوح، في خطاب الرئيس كلينتون في جامعة جورجتاون يوم الجمعة الماضي ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وأرجو أن يتم توزيع هذه الملاحظات بوصفها وثيقة من وثائق المؤتمر.

وبعد خطاب الرئيس كلينتون لم يعد هناك أي عذر لعدم البدء في أعمال مؤتمر نزع السلاح والوفاء بالمهمة التي وافقنا على القيام بها، وهي البدء فوراً في المفاوضات الخاصة بمعاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية. وفي الوقت نفسه، يمكن للمؤتمر أن يستهل النظر في المسائل المرتبطة بتزع السلاح النووي ومنع سباق التسلح في الفضاء الخارجي، من خلال الهيئات الفرعية الملائمة. وإذا تعذر على المؤتمر أن يبدأ هذا العمل الآن، في هذه المرحلة المتأخرة من دورته، فينبغي له على الأقل أن يوصي بشدة، في تقريره السنوي، ببدء هذا العمل في السنة القادمة. فلم يعد هناك أي عذر لهذا المؤتمر في عدم بدء عمله هذا.

الرئيس هل يرغب أي وفد آخر في أخذ الكلمة؟ يبدو أنه لا يوجد أحد يرغب في أخذ الكلمة.

قبل تأجيل هذه الجلسة، أود أن أبلغكم أن مشروع التقرير السنوي للمؤتمر، المقدم الى الجمعية العامة للأمم المتحدة، والوارد بالوثيقة CD/WP.511، سيكون متاحاً بجميع اللغات الرسمية في منافذ توزيع الوثائق الخاصة بالوفود يوم الجمعة ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وأعتزم إجراء القراءة الأولى لمشروع التقرير السنوي في جلسة عامة غير رسمية تعقب الجلسة العامة المقرر عقدها يوم الخميس ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠.

ستعقد الجلسة العامة القادمة للمؤتمر يوم الخميس ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ في الساعة ١٠/٠٠.

رفعت الجلسة في الساعة ١٠/١٥